الأمم المتحدة

A/47/128
S/23737
20 March 1992
ARABIC

مجلس الأمن

جمعية العامة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون -
البندان ٢٨ و ٦٩ من القائمة
الأولية*

الحالة في أفغانستان وأشارها

على السلم والأمن الدوليين
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص

بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ١٩٩٣ ، موجهة إلى
الأمين العام من نائب الممثل الدائم للبعثة
الدائمة لافغانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم رسالة مؤرخة ١٨ آذار/مارس ١٩٩٣ ، موجهة اليكم من
سعادة السيد عبد الوكيل وزير خارجية جمهورية أفغانستان ، بالإضافة إلى بيان صادر
عن فخامة الرئيس نجيب الله بتاريخ ١٨ آذار/مارس ١٩٩٣ .

كما أتشرف بطلب تعميم نسخ هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق
الجمعية العامة ، في إطار البندان ٢٨ و ٦٩ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) غ. ساروار يوريش
الوزير المستشار
نائب الممثل الدائم

- A/47/50

*

220392

92-13178 ٩٣ ز (٦٥٣) 200392 200392

.../..

مرفق

رسالة مؤرخة ١٨ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة الى
الأمين العام من وزير خارجية أفغانستان

يسريني أن أبعث اليكم طيه ببيان صادر عن فخامة الرئيس نجيب الله بتاريخ ١٨ آذار/مارس ١٩٩٣ في أعقاب مشاورات مكثفة وتبادل للآراء مع السيد بيرون سيفان مثلهم الشخصي أثناء زيارته الأخيرة لجمهورية أفغانستان .

كما يسريني أن أطلب اليكم العمل على تعميم البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ومجلس الأمن .

وإني ، إذ أعرب عن امتناني لجهودكم المتصلة الراامية إلى ايجاد تسوية سلمية للحالة في أفغانستان ، لا تتهاز هذه الفرصة لاقدم لكم أسمى آيات احترامي وأطير تمنياتي لكم شخصيا بوافر الصحة ومزيد من النجاحات .

(توقيع) عبد الوكيل
وزير خارجية
جمهورية أفغانستان

تذليل

بيان مؤرخ ١٨ آذار / مارس ١٩٩٣ صادر عن
رئيس جمهورية أفغانستان

لقد اختتمت لتوi جولة مكثفة من المشاورات مع السيد بيبيون سيفان الممثل الشخصي للأمين العام للأمم المتحدة في أفغانستان وبباكستان ، فيما يتعلق بجهود الأمين العام لإيجاد تسوية سياسية للمسألة الأفغانية . وقد قدمت للسيد سيفان تأكييدات حكومتي بالدعم الكامل لجهود الأمين العام ، ولا سيما للاجتماع الأفغاني المقترن .

كذلك فقد أكدت مجدداً للسيد سيفان ، استعداداً إلى اقتراح سعادة بطرس غالبي الأمين العام للأمم المتحدة ، والتعهد الذي قدمته لشعب أفغانستان ، بإثنين لن أمر على مشاركتي الشخصية في الاجتماع الأفغاني المقترن الذي دعا إليه الأمين العام ، كجزء من عملية السلام التي تتطلع بها الأمم المتحدة .

وأافق ، حال الوصول إلى تفاهم من خلال عملية الأمم المتحدة لإقامة حكومة مؤقتة في كابول ، على تحويل جميع السلطات وكل السلطة التنفيذية إلى الحكومة المؤقتة اعتباراً من اليوم الأول للمرحلة الانتقالية . وينبغي ، كما أكد الأمين العام ، أن تكون لدى الحكومة المؤقتة السلطات والتنفيذ الملائمين الذين يضمنون وحدة الشعب الأفغاني وسلامته وأمنه ، وكذلك سلامة أفغانستان الاقليمية . وينبغي للحكومة المؤقتة أيضاً أن تضمن� الاحترام الكامل لحقوق الإنسان ، وأن تقوم بتنظيم واجراء انتخابات حرة ونزيهة لإقامة حكومة منتخبة في أفغانستان .

وأتفق تماماً مع الأمين العام ، على نحو ما ورد في التقرير الذي قدمه السيدة العامة في دورتها السادسة والأربعين ، والذي كرر تأكيده مرة أخرى على لسان السيد بيبيون سيفان ، على ضرورة توفير ظروف دولية مناسبة بغية تمكين الحكومة المؤقتة من الاضطلاع بمهامها على نحو فعال .

وعليه ، فإنني أكرر الإعراب عن استعدادي لوضع مصالح الشعب الأفغاني فوق أيّة مصالح شخصية ، وكلّي أمل متائج في أن تتحذى جميع الأطراف المعنية الأخرى هذا الحذر .